

SVENSK STANDARD

SS-EN ISO 10380:2012



Fastställt/Approved: 2012-11-08
Publicerad/Published: 2012-11-12
Utgåva/Edition: 2
Språk/Language: engelska/English
ICS: 23.040.70

Rörledningar – Korrugerad metallslang med anslutningar (ISO 10380:2012)

Pipework – Corrugated metal hoses and hose assemblies (ISO 10380:2012)



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN ISO 10380:2012 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 10380:2012.

Denna standard ersätter SS-EN ISO 10380, utgåva 1.

The European Standard EN ISO 10380:2012 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN ISO 10380:2012.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN ISO 10380, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Stålrör, rördelar och rörlänsar, SIS/TK 118.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10380

October 2012

ICS 23.040.70

Supersedes EN ISO 10380:2003

English Version

**Pipework - Corrugated metal hoses and hose assemblies (ISO
10380:2012)**

Tuyauteries - Tuyaux et tuyauteries métalliques flexibles
onduleux (ISO 10380:2012)

Rohrleitungen - Gewellte Metallschläuche und
Metallschlauchleitungen (ISO 10380:2012)

This European Standard was approved by CEN on 30 September 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Foreword		iv
Introduction		v
1 Scope		1
2 Normative references		1
3 Terms and definitions		1
4 Design requirements		4
4.1 General		4
4.2 Nominal sizes, DN		5
4.3 Overall length, l_0		6
4.4 Hose design		6
4.5 Materials		6
4.6 Braiding		7
4.7 Pressure		9
4.8 Temperature		9
4.9 Corrosion		10
4.10 Cleanliness		11
4.11 Electrical conductivity		11
4.12 Flow velocity		11
4.13 Additional protection		12
4.14 Hose joining		14
4.15 Attachment of end fittings to hose		15
4.16 Design parameters for corrugated metal hoses and metal hose assemblies		16
5 Performance requirements and tests		16
5.1 General		16
5.2 Leaktightness		17
5.3 Pressure resistance		17
5.4 Elongation		18
5.5 Burst pressure		18
5.6 Pliability		19
5.7 Fatigue		21
5.8 Electrical conductivity		26
6 Evaluation of conformity		26
6.1 Declaration of products relating to the conformity assessment method		26
6.2 General		27
6.3 Initial type testing		27
6.4 Subsequent type testing		28
6.5 Factory production control (FPC)		28
6.6 Final assessment		30
7 Installation instructions, packaging, designation and marking		31
7.1 Installation instructions		31
7.2 Packaging		31
7.3 Designation		31
7.4 Marking		32
Annex A (normative) Equivalent European material specifications		33
Bibliography		36

Foreword

This document (EN ISO 10380:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 342 "Metal hoses, hose assemblies, bellows and expansion joints", the secretariat of which is held by SNV, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 5 "Ferrous metal pipes and metallic fittings".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10380:2003.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

It was decided to produce an International Standard under the Vienna Agreement on technical cooperation between ISO and the European Committee for Standardization (CEN) in order to maintain a unique EN ISO document.

The major changes in this revision of this International Standard are the following:

- update of the structure of the International Standard;
- update of the test and performance requirements to reflect the practice of the industry at the time of publication;
- introduction of an evaluation of conformity and a system of certification.

This International Standard is a base standard for corrugated metal hoses and hose assemblies for general purpose.

Corrugated metal hoses and metal hose assemblies conforming to all aspects of this International Standard are considered to be designed and manufactured to sound engineering practice.

The requirements of this International Standard are of importance to designers, manufacturers, users, suppliers and importers of corrugated metal hoses.

Non-permanent, detachable connections between hoses and fittings are available in the market. Their design is not covered by this International Standard.

Pipework — Corrugated metal hoses and hose assemblies

1 Scope

This International Standard specifies the minimum requirements for the design, manufacture, testing and installation of corrugated metal hose and metal hose assemblies.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6208, *Nickel and nickel alloy plate, sheet and strip*

ISO 9328-7, *Steel flat products for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 7: Stainless steels*

ISO 9723, *Nickel and nickel alloy bars*

ISO 9724, *Nickel and nickel alloy wire and drawing stock*

ISO 13585, *Brazing — Qualification test of brazers and brazing operators*

ISO 15614-1, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test — Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys*

ISO 16143-3, *Stainless steels for general purposes — Part 3: Wire*

EN 287-1, *Qualification test of welders — Fusion welding — Part 1: Steels*

EN 1652, *Copper and copper alloys - Plate, sheet, strip and circles for general purposes*

EN 1779, *Non-destructive testing — Leak testing — Criteria for method and technique selection*

EN 10028-7, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 7: Stainless steels*

EN 10088-1, *Stainless steels — Part 1: List of stainless steels*

EN 10088-3, *Stainless steels — Part 3: Technical delivery conditions for semi-finished products, bars, rods, wire, sections and bright products of corrosion resisting steels for general purposes*

EN 10204, *Metallic products — Types of inspection documents*

EN 13133, *Brazing — Brazer approval*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

corrugated metal hose

pressure-tight hose made from tube or from strip, with corrugations, helical or annular to the axis of the hose, made by deforming the metal, its flexibility being obtained by bending the corrugations

NOTE 1 Classified by material, DN, PS at 20° C, bend radius and lifetime.

NOTE 2 In this International Standard, helical is designated “h” and annular is designated “a”.

SS-EN ISO 10380:2012 (E)

3.2

nominal size

DN

<for components of a pipework system> alphanumeric designation of size comprising the letters DN followed by a dimensionless whole number which is indirectly related to the physical size, in millimetres, of the bore or the outside diameter of the end connections, and is used as a reference

NOTE 1 This defined number does not represent a measurable value and cannot be used for calculation purposes except where specified in the relevant standard.

NOTE 2 Adapted from ISO 6708.

NOTE 3 Adapted from ISO 7369:2004, definition 4.1.5.

3.3

strand

group of parallel wires that are woven together to form a single layer of braid

3.4

braid pitch

distance measured parallel to the axis of the braid for one complete turn or revolution of a strand

3.5

braided braid

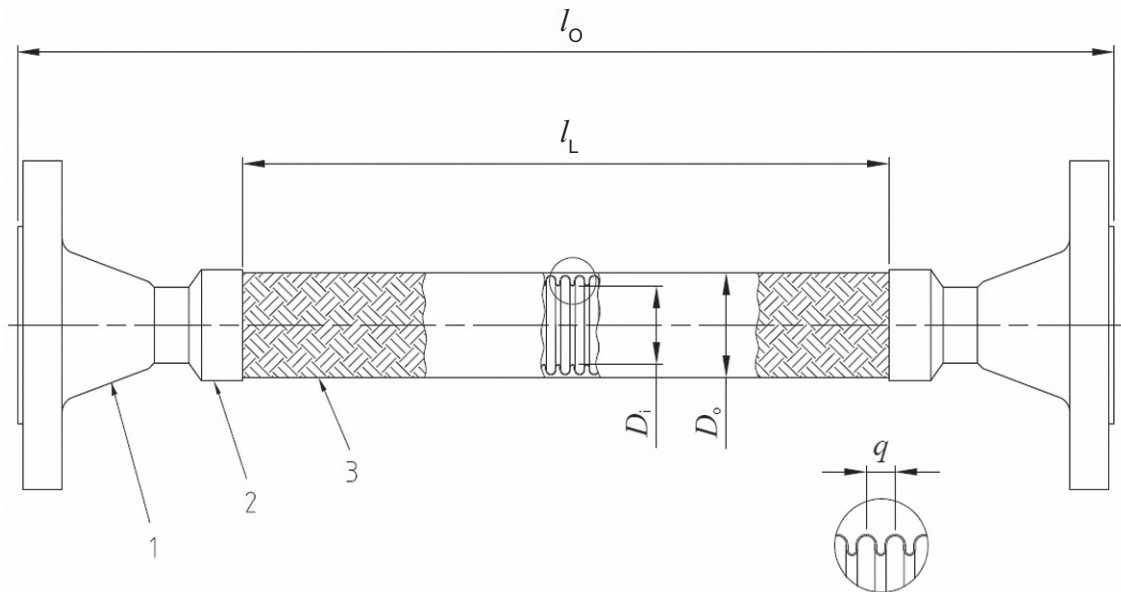
braid that is manufactured from previously braided strands

3.6

metal hose assembly

assembly of a corrugated metal hose with its end fittings subjected to internal or external pressure

See Figure 1.



Key

- 1 end fitting
- 2 ferrule
- 3 corrugated metal hose/braid
- D_i internal diameter
- D_o outside diameter
- l_L active live length
- l_o overall length
- q pitch of the hose profile

Figure 1 — Metal hose assembly

**3.7
nominal pressure**

PN

numerical designation which is a convenient rounded number for reference purposes

[ISO 7369:2004, definition 3.3]

NOTE 1 This defined number is a dimensionless number indirectly related to a pressure value in bar(s).

NOTE 2 Adapted from ISO 7268. See EN 1333.

**3.8
maximum allowable pressure**

PS

p_S

maximum pressure at the operating temperature for which the hose assembly is designed, as specified by the manufacturer

**3.9
operating temperature**

TS

extreme operating temperature, positive or negative, for which the hose assembly is designed